

# Liste der Vernehmlassungsadressaten

## Liste des destinataires

### Elenco dei destinatari

Art. 4 Abs. 3 des Vernehmlassungsgesetzes (SR 172.061)

Art. 4, al. 3, de la loi sur la consultation (RS 172.061)

Art. 4 cpv. 3 della legge sulla consultazione (RS 172.061)

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 1. | Kantone / Cantons / Cantoni.....                                                                                                                                                                                                                                                        | 2 |
| 2. | Eidgenössische Gerichte / Tribunaux fédéraux / Tribunali federali.....                                                                                                                                                                                                                  | 3 |
| 3. | In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques<br>représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea<br>federale .....                                                                                                             | 3 |
| 4. | Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete /<br>associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui<br>œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle<br>città e delle regioni di montagna ..... | 5 |
| 5. | Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de<br>l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali<br>dell'economia .....                                                                                                       | 6 |
| 6. | Übrige Organisationen und Institutionen / Autres organisations et institutions /<br>Altre organizzazioni ed istituzioni.....                                                                                                                                                            | 7 |

## 1. Kantone / Cantons / Cantoni

|                                                   |                                               |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Staatskanzlei des Kantons Zürich                  | Kaspar Escher-Haus<br>8090 Zürich             |
| Staatskanzlei des Kantons Bern                    | Postgasse 68<br>3000 Bern 8                   |
| Staatskanzlei des Kantons Luzern                  | Bahnhofstrasse 15<br>6002 Luzern              |
| Standeskanzlei des Kantons Uri                    | Postfach<br>6460 Altdorf                      |
| Staatskanzlei des Kantons Schwyz                  | Postfach<br>6431 Schwyz                       |
| Staatskanzlei des Kantons Obwalden                | Rathaus<br>6060 Sarnen                        |
| Staatskanzlei des Kantons Nidwalden               | Rathaus<br>6370 Stans                         |
| Regierungskanzlei des Kantons Glarus              | Rathaus<br>8750 Glarus                        |
| Staatskanzlei des Kantons Zug                     | Postfach 156<br>6301 Zug                      |
| Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg         | Rue des Chanoines 17<br>1701 Fribourg         |
| Staatskanzlei des Kantons Solothurn               | Rathaus<br>4509 Solothurn                     |
| Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt             | Rathaus, Postfach<br>4001 Basel               |
| Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft        | Rathausstrasse 2<br>4410 Liestal              |
| Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen            | Beckenstube 7<br>8200 Schaffhausen            |
| Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden | Regierungsgebäude<br>Postfach<br>9102 Herisau |
| Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden     | Marktgasse 2<br>9050 Appenzell                |
| Staatskanzlei des Kantons St. Gallen              | Regierungsgebäude<br>9001 St. Gallen          |
| Standeskanzlei des Kantons Graubünden             | Reichsgasse 35<br>7001 Chur                   |
| Staatskanzlei des Kantons Aargau                  | Regierungsgebäude<br>5001 Aarau               |
| Staatskanzlei des Kantons Thurgau                 | Regierungsgebäude<br>8510 Frauenfeld          |

|                                                                                                                                  |                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino                                                                                       | Residenza Governativa<br>6501 Bellinzona                                          |
| Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud                                                                                            | Château cantonal<br>1014 Lausanne                                                 |
| Chancellerie d'Etat du Canton du Valais                                                                                          | Palais du Gouvernement<br>1950 Sion                                               |
| Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel                                                                                       | Château<br>2001 Neuchâtel                                                         |
| Chancellerie d'Etat du Canton de Genève                                                                                          | Rue de l'Hôtel-de-Ville 2<br>1211 Genève 3                                        |
| Chancellerie d'Etat du Canton du Jura                                                                                            | Rue du 24-Septembre 2<br>2800 Delémont                                            |
| Konferenz der Kantonsregierungen (KdK)<br>Conférence des gouvernements cantonaux (CdC)<br>Conferenza dei Governi cantonali (CdC) | Sekretariat<br>Haus der Kantone<br>Speichergasse 6<br>Postfach 444<br>3000 Bern 7 |

## 2. Eidgenössische Gerichte / Tribunaux fédéraux / Tribunali federali

|                                                                                                 |                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Schweizerisches Bundesgericht - BGer<br>Tribunal fédéral - TF<br>Tribunale federale - TF        | Av. du Tribunal fédéral 29<br>1000 Lausanne 14 |
| Bundesstraengericht - BStGer<br>Tribunal pénal fédéral - TPF<br>Tribunale penale federale - TPF | Kanzlei<br>Postfach 2720<br>6501 Bellinzona    |
| Bundesverwaltungsgericht<br>Tribunal administratif fédéral<br>Tribunale amministrativa federale | Postfach<br>9023 St. Gallen                    |

## 3. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale

|                                                                                                             |                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Bürgerlich-Demokratische Partei BDP<br>Parti bourgeois-démocratique PBD<br>Partito borghese democratico PBD | BDP Schweiz<br>Postfach 119<br>3000 Bern 6 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                      |                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Christlichdemokratische Volkspartei CVP<br>Parti démocrate-chrétien PDC<br>Partito popolare democratico PPD                                                                          | Postfach 5835<br>3001 Bern                                                      |
| Christlich-soziale Partei Obwalden csp-ow                                                                                                                                            | c/o Stefan Keiser<br>Enetriederstrasse 28<br>6060 Sarnen                        |
| Christlichsoziale Volkspartei Oberwallis                                                                                                                                             | Geschäftsstelle CSPO<br>Postfach<br>3980 Visp                                   |
| Evangelische Volkspartei der Schweiz EVP<br>Parti évangélique suisse PEV<br>Partito evangelico svizzero PEV                                                                          | Nägeligasse 9<br>Postfach 3294<br>3000 Bern 7                                   |
| FDP. Die Liberalen<br>PLR. Les Libéraux-Radicaux<br>PLR.I Liberali Radicali                                                                                                          | Sekretariat Fraktion und Politik<br>Neuengasse 20<br>Postfach 6136<br>3001 Bern |
| Grüne Partei der Schweiz GPS<br>Parti écologiste suisse PES<br>Partito ecologista svizzero PES<br><br>Grünes Bündnis GB (Mitglied GPS)<br>Alliance Verte AVeS<br>Alleanza Verde AVeS | Waisenhausplatz 21<br>3011 Bern                                                 |
| Grünliberale Partei glp<br>Parti vert'libéral pvl                                                                                                                                    | Postfach 367<br>3000 Bern 7                                                     |
| Lega dei Ticinesi (Lega)                                                                                                                                                             | Norman Gobbi<br>casella postale 64<br>6776 Piotta                               |

|                                                                                                              |                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Mouvement Citoyens Romand (MCR)                                                                              | c/o Mouvement Citoyens<br>Genevois (MCG)<br>CP 340<br>1211 Genève 17 |
| Schweizerische Volkspartei SVP<br>Union Démocratique du Centre UDC<br>Unione Democratica di Centro UDC       | Postfach 8252<br>3001 Bern                                           |
| Sozialdemokratische Partei der Schweiz SPS<br>Parti socialiste suisse PSS<br>Partito socialista svizzero PSS | Postfach 7876<br>3001 Bern                                           |

4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete /  
associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent  
au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni  
di montagna

|                                                        |                                                 |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Schweizerischer Gemeindeverband                        | Postfach<br>3322 Urtenen-Schönbühl              |
| Schweizerischer Städteverband                          | Monbijoustrasse 8<br>Postfach 8175<br>3001 Bern |
| Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete | Postfach 7836<br>3001 Bern                      |

5. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia

|                                                                                                                                                                     |                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| economiesuisse<br>Verband der Schweizer Unternehmen<br>Fédération des entreprises suisses<br>Federazione delle imprese svizzere<br>Swiss business federation        | Postfach<br>8032 Zürich                                   |
| Schweizerischer Gewerbeverband (SGV)<br>Union suisse des arts et métiers (USAM)<br>Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)                                     | Postfach<br>3001 Bern                                     |
| Schweizerischer Arbeitgeberverband<br>Union patronale suisse<br>Unione svizzera degli imprenditori                                                                  | Postfach<br>8032 Zürich                                   |
| Schweiz. Bauernverband (SBV)<br>Union suisse des paysans (USP)<br>Unione svizzera dei contadini (USC)                                                               | Haus der Schweizer Bauern<br>Laurstrasse 10<br>5200 Brugg |
| Schweizerische Bankiervereinigung (SBV)<br>Association suisse des banquiers (ASB)<br>Associazione svizzera dei banchieri (ASB)<br>Swiss Bankers Association         | Postfach 4182<br>4002 Basel                               |
| Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB)<br>Union syndicale suisse (USS)<br>Unione sindacale svizzera (USS)                                                                 | Postfach<br>3000 Bern 23                                  |
| Kaufmännischer Verband Schweiz (KV Schweiz)<br>Société suisse des employés de commerce (SEC Suisse)<br>Società svizzera degli impiegati di commercio (SIC Svizzera) | Postfach 1853<br>8027 Zürich                              |
| Travail.Suisse                                                                                                                                                      | Postfach 5775<br>3001 Bern                                |

6. Übrige Organisationen und Institutionen / Autres organisations et institutions / Altre organizzazioni ed istituzioni

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aktion Finanzplatz Schweiz                                                                                                                                                                                                                                                                     | Drahtzugstrasse 28<br>4057 Basel                                                                                                       |
| Amnesty International                                                                                                                                                                                                                                                                          | Sekretariat<br>Speichergasse 33<br>3011 Bern                                                                                           |
| Demokratische Juristinnen und Juristen der Schweiz (DJS)<br>Juristes Démocrates de Suisse (JDS)<br>Giuristi e Giuriste Democratici Svizzeri (GDS)                                                                                                                                              | Postfach 5850<br>3001 Bern                                                                                                             |
| Humanrights.ch / MERS                                                                                                                                                                                                                                                                          | Hallerstrasse 23<br>3012 Bern                                                                                                          |
| Institut suisse de droit comparé                                                                                                                                                                                                                                                               | Dorigny<br>1015 Lausanne                                                                                                               |
| Konferenz der kantonalen Justiz- und Polizeidirektorinnen und -direktoren (KKJPD)<br>Conférence des directrices et directeurs des départements cantonaux de justice et police (CCDJP)<br>Conferenza delle direttrici e dei direttori dei dipartimenti cantonali di giustizia e polizia (CDDGP) | Haus der Kantone<br>Speichergasse 6<br>Postfach 690<br>3000 Bern 7                                                                     |
| Konferenz der Schweizer Staatsanwälte<br>Conférence suisse des procureurs                                                                                                                                                                                                                      | Dr. iur. Esther Omlin<br>Foribach<br>6060 Sarnen                                                                                       |
| Konferenz der Strafverfolgungsbehörden der Schweiz (KSBS)<br>Conférence des autorités de poursuite pénale de Suisse (CAPS)<br>Conferenza della autorità inquirenti svizzere (CAIS)                                                                                                             | Dr. Felix Bänziger<br>Oberstaatsanwalt<br>Staatsanwaltschaft Kanton Solothurn<br>Barfässerstrasse 28<br>Postfach 157<br>4502 Solothurn |
| Schweizerischer Anwaltsverband (SAV)<br>Fédération suisse des avocats (FSA)<br>Federazione svizzera degli avvocati (FSA)                                                                                                                                                                       | Marktstrasse 4<br>Postfach 8321<br>3001 Bern                                                                                           |
| Schweizerischer Juristenverein<br>Société suisse des juristes                                                                                                                                                                                                                                  | Sekretariat<br>c/o Christian L. Friedl<br>Postfach 1771<br>8021 Zürich                                                                 |
| Schweizerische Nationalbank<br>Banque nationale suisse<br>Banca nazionale svizzera                                                                                                                                                                                                             | Börsenstrasse 15<br>Postfach<br>8022 Zürich                                                                                            |
| Schweizerische Sektion der internationalen Juristenkommission<br>Section Suisse de la Commission Internationale de Juristes<br>Sezione svizzera della commissione internazionale di giuristi                                                                                                   | c/o Anwaltsbüro<br>Hälg & Kägi-Diener<br>Marktstrasse 14<br>9004 St Gallen                                                             |
| Schweizer Verband Unabhängiger Effekthändler (SVUE)                                                                                                                                                                                                                                            | Wiesenstrasse 10<br>8032 Zürich                                                                                                        |
| Schweizerische Vereinigung der Richterinnen und Richter (SVR)<br>Association suisse des Magistrats de l'ordre judiciaire (ASM)<br>Associazione svizzera dei magistrati (ASM)                                                                                                                   | c/o Jürg Steiger<br>Bundesverwaltungsgericht<br>Postfach<br>9023 St. Gallen                                                            |

|                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Schweizerische Vereinigung für europäisches und internationales Strafrecht (SVEIS)<br>Association suisse de droit pénal européen et international (ASDPEI)<br>Associazione svizzera di diritto penale europeo e internazionale (ASDPEI) | c/o Prof. Dr. Schwarzenegger<br>Universität Zürich<br>Rämistrasse 74/17<br>8001 Zürich |
| Schweizerische Vereinigung für Internationales Recht (SVIR)<br>Société suisse de droit international (SSDI)                                                                                                                             | Dr. Stefan Breitenstein, Sekretär<br>Lenz & Staehelin<br>Bleicherweg 58<br>8027 Zürich |
| Schweizerischer Versicherungsverband (SVV)<br>Association Suisse d'Assurances ASA<br>Associazione Svizzera d'Assicurazioni (ASA)                                                                                                        | C.F. Meyer-Strasse 14<br>Postfach 4288<br>8022 Zürich                                  |
| SIX Swiss Exchange AG                                                                                                                                                                                                                   | Selnaustrasse 30<br>Postfach<br>8021 Zürich                                            |
| Swiss Funds Association SFA                                                                                                                                                                                                             | Dufourstrasse 49<br>Postfach 4182<br>4002 Basel                                        |
| Treuhand-Kammer<br>Chambre Fiduciaire                                                                                                                                                                                                   | Limmatquai 120<br>Postfach 1477<br>8021 Zürich                                         |
| TREUHAND SUISSE Schweizerischer Treuhänderverband<br>FIDUCIAIRE SUISSE Union Suisse des Fiduciaires<br>FIDUCIARI SUISSE Unione Svizzera dei Fiduciari                                                                                   | Monbijoustrasse 20<br>Postfach 8520<br>3001 Bern                                       |
| Verband der Auslandbanken in der Schweiz                                                                                                                                                                                                | Löwenstrasse 51<br>8023 Zürich                                                         |
| Verband Schweizerischer Kantonalbanken<br>Union des Banques Cantionales Suisses<br>Unione delle Banche Cantionali Svizzere                                                                                                              | Wallstrasse 8<br>Postfach<br>4002 Basel                                                |
| Verband Schweizerischer Kreditbanken und Finanzierungsinstitute                                                                                                                                                                         | Uraniastrasse 12<br>8021 Zürich                                                        |
| Vereinigung Schweiz. Handels- und Verwaltungsbanken<br>Associations de Banques Suisses Commerciales et de Gestion<br>Associazione di Banche Svizzere Commerciali e di Gestione                                                          | Baarerstrasse 12<br>6300 Zug                                                           |
| Vereinigung Schweizerischer Privatbankiers (VSPB)<br>Association des Banquiers Privés Suisses (ABPS)                                                                                                                                    | 12 rue du Général-Dufour<br>1211 Genf 11                                               |
| Verband Schweizerischer Vermögensverwalter (VSV)<br>Association Suisse des Gérants de Fortune (ASG)<br>Associazione Svizzera di Gestori di Patrimoni (ASG)                                                                              | Bahnhofstrasse 35<br>8001 Zürich                                                       |